

NITRO SL



Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	3
Konformitätserklärung.....	3
Lebensdauer	3
Entsorgung	3
Typenschild.....	3
Wiedereinsatz	3
Gewährleistung	3
Teile des Produkts.....	4
Indikation.....	4
Lieferumfang	5
Sicherheitshinweise	5
Montage	5
Entfalten	5
Montage Zubehör.....	6
Höheneinstellung Schiebegriffe	6
Einstellung Bremse.....	6
Bremsen Parken.....	6
Einstellung der Rückenlehne.....	6
Sitzen.....	6
Falten Transportieren Verstauen	7
Reinigung Wartung.....	7
Technische Daten	7

Vorwort

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause Drive DeVilbiss entschieden haben.

Das Design, die Funktionalität und die Qualität dieses Produktes werden Sie nicht enttäuschen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Sie erhalten wichtige Sicherheitshinweise und wertvolle Tipps zur richtigen Benutzung und Pflege. Wenn Sie Fragen haben oder zusätzliche Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Drive DeVilbiss-Fachhändler, der Ihnen das Produkt geliefert hat.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle notwendigen Hinweise für die Anpassung und Bedienung. Die aktuellste Bedienungsanleitung ist als PDF online abrufbar oder kann beim Kundenservice angefordert werden.

Hierbei können vergrößerte Formate für sehbehinderte Personen dargestellt werden. Blinde Patienten müssen durch ihre Begleitperson eingewiesen werden. Reparaturen sowie einige Einstellungen erfordern eine spezielle technische Ausbildung und müssen daher vom Sanitätsfachhandel vorgenommen werden.

Konformitätserklärung

Der Hersteller erklärt für das beschriebene Produkt die Konformität gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 93/42 EWG des Rates vom 14.06.1993 über Medizinprodukte und der Richtlinie 2007/47/EG.

Lebensdauer

Unser Unternehmen geht bei diesem Produkt von einer Produktlebensdauer von fünf Jahren aus, soweit das Produkt innerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs eingesetzt wird und sämtliche Wartungs- und Servicevorgaben eingehalten werden.

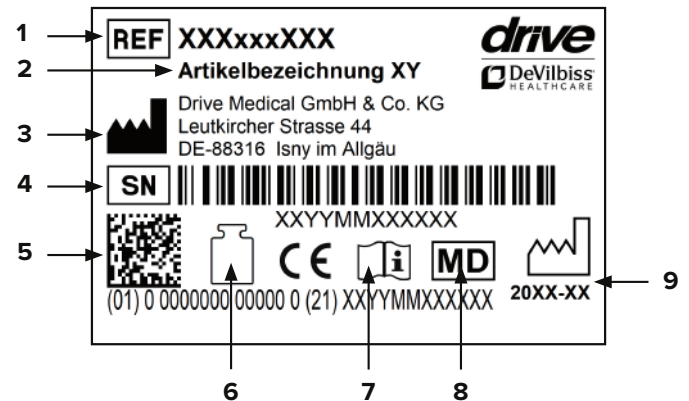
Diese Lebensdauer kann deutlich überschritten werden, wenn das Produkt sorgfältig behandelt, gewartet, gepflegt und genutzt wird und sich nach der Weiterentwicklung der Wissenschaft und Technik keine technischen Grenzen ergeben.

Die Lebensdauer kann sich durch extremen Gebrauch und unsachgemäße Nutzung allerdings auch erheblich verkürzen. Die Festlegung der Lebensdauer durch unser Unternehmen stellt keine zusätzliche Garantie dar.

Entsorgung

Sollten Sie das Produkt nicht mehr benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler oder bringen Sie das Produkt zu Ihrer lokalen Entsorgungsstelle.

Typenschild



1 Artikelnummer | 2 Artikelbezeichnung | 3 Hersteller | 4 Seriennummer | 5 UDI-Code | 6 Max. Belastung | 7 Gebrauchsanweisung beachten | 8 Medizinprodukt | 9 Produktionsdatum (Jahr-Monat).

Wiedereinsatz

Dieses Produkt ist für den Wiedereinsatz geeignet. Beachten Sie, dass auch sämtliche für eine sichere Handhabung notwendigen technischen Unterlagen dem neuen Nutzer übergeben werden.

Das Produkt muss durch den Fachhandel überprüft, gereinigt und für den Wiedereinsatz in einen einwandfreien Zustand versetzt werden.

Bei der Aufbereitung sind die Vorgaben des Herstellers zu beachten und werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt.

Erhältliches Zubehör finden Sie bei Ihrem Fachhändler oder unter www.drivedevilbiss.de

Gewährleistung

Für das von uns gelieferte Produkt beträgt die Gewährleistungsfrist 24 Monate ab Kaufdatum. Sofern nachweislich ein Werkstoff- bzw. Herstellungsfehler vorliegt, werden schadhafte Teile kostenlos ersetzt.

Verschleißteile werden im Allgemeinen während der normalen Garantiezeit nicht gedeckt, es sei denn, die Artikel benötigen eine Reparatur oder einen Ersatz, die als eine eindeutige direkte Folge eines Herstellungs- oder Materialfehlers notwendig wurden.

Irrtum und Änderungen aufgrund von technischen Verbesserungen und Designveränderungen vorbehalten.

AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG

Verschleißteile sind (unter anderem):
Räder, Bremsen und Handgriffe

Teile des Produkts



NITRO SL

- | | | |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| 1. Handgriff | 5. Sitz | 9. Tasche |
| 2. Schiebegriff | 6. Hinterrad | 10. Rückengurt |
| 3. Bremse | 7. Lenkrad | 11. Bowdenzug |
| 4. Feststellhebel für Schiebegriffe | 8. Stockhalter | |

Indikation

INDIKATION:

Gehilfe für den Außen- und Innenbereich zum Ausgleich bzw. zur Verbesserung eingeschränkter Gehleistung. Die Versorgung Versicherter mit Gehhilfen hat in der Absicht zu erfolgen, beim Anwender die eingeschränkte Gehleistung auszugleichen oder zumindest zu verbessern (Erweiterung des Aktionsradius bzw. der Mobilität). Personen mit Einschränkungen der Hand-/Armfunktionen bedürfen besonderer Zurichtung/Ausführungen an Griffen oder an Hand-/Armauflagen.

Für Personen mit Balancestörungen sind fahrbare Gehhilfen u.U. nicht geeignet, dies ist im Einzelfall durch einen Versuch zu prüfen. Ggf. muss eine Begleitperson anwesend sein. Der Rollator ist nur bei normalen, alltäglichen Aktivitäten zu verwenden.

KONTRAINDIKATION:

Die Verwendung des Rollators ist nicht gezeigt bei: Wahrnehmungsstörungen, starken Gleichgewichtsstörungen, Sitzunfähigkeit.

Lieferumfang

1 x	Rollator
1 x	Tasche
1 x	Rückengurt
1 x	Stockhalter
1 x	Gebrauchsanweisung

Sicherheitshinweise

- Rollator nur als Gehhilfe verwenden!
- Rollator nur auf ebenem und festem Untergrund verwenden.
- Rollator darf nicht als Sitz in Fahrzeugen wie z.B. Bus und Bahn verwendet werden!
- Es ist untersagt, sich auf den Rollator zu stellen oder eine Person oder Tiere auf dem Rollator zu befördern.
- Beachten Sie das zugelassene Maximalgewicht des Benutzers. Diese Angabe finden Sie in den technischen Daten in dieser Bedienungsanleitung sowie auf dem Typenschild.
- Das Tablett nur für kleine, leichte, weder spitze noch heiße Gegenstände verwenden. Max. Belastung: 5,0 kg
- Den Korb nur für den Transport von Gegenständen verwenden und nicht überladen! Max. Belastung: 5,0 kg
- Der Gebrauch auf Rolltreppen o.ä. ist ausdrücklich untersagt!
- Hängen Sie keine Taschen an die Griffe – Kippgefahr!
- Benutzen Sie auf abschüssigen Wegen die Betriebsbremse (ziehen Sie die Bremshebel nach oben).
- Bei zu starkem Aufstützen auf die Handgriffe kann der Rollator nach hinten kippen.
- Beim Zusammen-/Auseinanderklappen des Rollators können Kleidungs- und Körperteile eingeklemmt werden.
- Schützen Sie den Rollator vor Sonneneinstrahlung. Produktteile können sich aufheizen und bei Berührung Hautverletzungen verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Anwendung, dass ihr Rollator unversehrt ist und alle verstellbaren Teile ordnungsgemäß befestigt sind. Bitte überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Bremsen!
- Stellen sie vor dem Benutzen des Rollators sicher, dass die Faltsicherung einwandfrei verriegelt ist.
- Schrauben am Rollator regelmäßig kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen!
- Die Bremswirkung kann durch die Abnutzung der Reifen beeinträchtigt werden. Deshalb Bremswirkung und Reifen regelmäßig prüfen.

- Der Rollator soll NICHT am Sitz, an abnehmbaren Teilen oder den Bremsseilen getragen werden.
- Jeder schwerwiegende Zwischenfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt auftritt, muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.

Montage

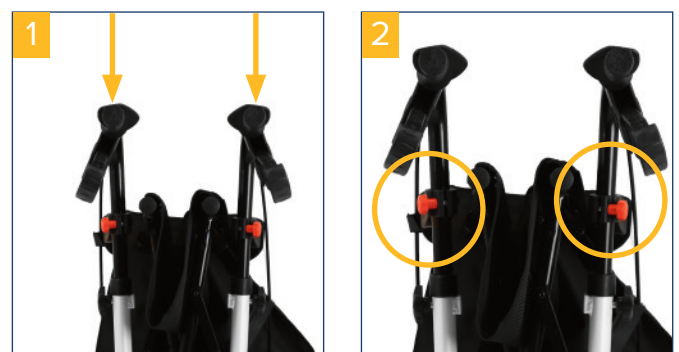
- Entnehmen Sie alle Teile aus dem Karton.
- Den Rahmen auseinanderfalten.
- Die Räder einsetzen und dabei darauf achten, dass die Gabeln nach außen zeigen, wenn der Rollator in Bewegung ist.
- Aufkleber „R“ = rechte Seite
- Aufkleber „L“ = linke Seite.

Vorsicht: Stellen Sie sicher, dass die beiden Drucktasten vollständig und richtig eingerastet sind

- Den Rahmen gerade ausrichten und die Hinterräder einsetzen. Dabei darauf achten, dass die Räder sich auf der Außenseite befinden und die Bremskabel um die Außenseite des Rahmens laufen.
- Wenn der Bremsbelag am Rad reibt, die Baugruppe wieder entfernen und das Bremskabel einige Umdrehungen abwickeln. Das Bremskabel mit der Schraube an der Basis und/oder an der Seite des Griffs nachstellen.
Vorsicht: Stellen Sie sicher, dass die beiden Drucktasten vollständig und richtig eingerastet sind.

Entfalten

Rollator auf die Räder stellen. Nun drücken Sie die beiden Seitenholme der Sitzfläche nach unten bis diese einrasten (**Bild 1**).



Der Rollator ist richtig entfaltet wenn die beiden Verriegelungshaken eingerastet sind (**Bild 2**).

Montage Zubehör



Die Tasche wird mit den Ösen an den Rahmenrohren eingehängt (**Bild 3**).

Höheneinstellung Schiebegriffe

Schiebegriffe mindestens bis zur ersten Querbohrung in das Rahmenrohr einstecken. Die Sternschraube von außen durchstecken und festschrauben. (**Bild 4**).

Um die Höhereinstellung der Schiebegriffe zu verändern, Sternschraube durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn lösen. Dann wie oben beschrieben den Griff in gewünschter Höhe feststellen (**Bild 5**).



Einstellung Bremse

Bei schlechter oder zu harter Bremswirkung kann die Bremse entweder am Bremsgehäuse oben (**Bild 6**) oder an der Einstellschraube am Bowdenzug unten (**Bild 7**) auf die gewünschte Bremswirkung eingestellt werden.



Die Bremse ist richtig eingestellt, wenn die Bremshebel sowie die Bremsdrähte spielfrei sind und die Räder beim Lösen der Bremse ohne Schleifgeräusche gedreht werden können.

Bremsen | Parken



Zum Bremsen während des Gehens mit dem Rollator beide Bremsgriffe mit den Händen nach oben ziehen (**Bild 8**). Immer langsam und gleichmäßig mit beiden Händen bremsen.



Zum Feststellen / Parken des Rollators beide Bremsgriffe nach unten drücken, bis sie hörbar einrasten (**Bild 9**)! Zum Entriegeln der Bremse beide Bremsgriffe wieder nach oben ziehen, bis sie entriegelt sind (Bremsgriffe sind in mittlerer Position).

Die Bremswirkung kann durch die Abnutzung der Reifen beeinträchtigt werden. Deshalb Bremswirkung regelmäßig überprüfen.

Einstellung der Rückenlehne



Montage Rückenbespannung:

Die Bespannung positionieren, indem die Befestigungen auf beiden Seiten in die Führungen der Halterungen eingeführt werden, die sich auf der Höhe der Griffe befinden (**Bild 10**).

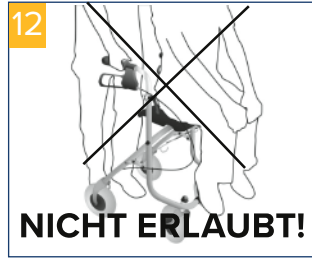
Die Stützen auf die gewünschte Höhe einstellen.

Vorsicht: Vor jeder Benutzung überprüfen, ob die Bespannung richtig angebracht ist und die beiden Halterungen fest angezogen sind. Überprüfen Sie, ob die Bespannung richtig eingesetzt ist (die Nähte müssen nach außen zeigen)“

Sitzen

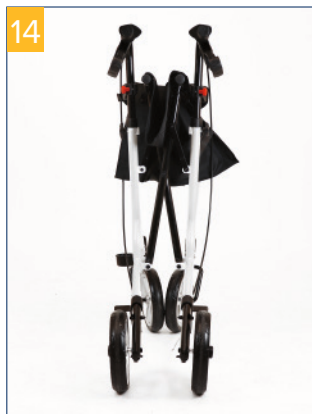
Den Rollator auf ebenen und festen Untergrund stellen. Dann die Bremsen feststellen. Rollator muss stabil stehen und darf nicht rutschen. Nur aufrecht sitzen, nicht nach hinten lehnen (**Bild 11**)!

Sitzposition nur wie abgebildet, gegen Laufrichtung zulässig (**Bild 12**)!



Falten | Transportieren | Verstauen

Um den Rollator zusammenzufalten, ziehen Sie die Sitzfläche am Griff nach oben und falten den Rollator seitlich zusammen (**Bild 13-14**).



Reinigung | Wartung

- Von Hand mit einem feuchten Tuch regelmäßig reinigen!
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden!
- Keine Scheuermittel verwenden!
- Keine hochdosierten Chlor- und Essigreiniger verwenden!
- Zur Desinfektion kann ein Sprühdesinfektionsmittel verwendet werden, z.B. Descosept AF oder Bacillol AF
- Schrauben regelmäßig kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen!
- Bei Defekten suchen Sie Ihren Fachhändler auf bei dem Sie dieses Produkt erworben haben!
- Zustand der Reifen regelmäßig prüfen. Diese sind „Pannensicher“, d.h. es muss kein Luftdruck geprüft oder Luft nachgefüllt werden. Überprüfen Sie aber immer die Reifen auf Risse oder sonstige Beschädigungen.

Technische Daten

Produkt	NITRO SL Grau	NITRO SL Hellblau
Artikelnummer	700300100	700300300
Gesamtlänge x Gesamtbreite	64 cm x 72 cm	64 cm x 72 cm
Griffhöhe	83 cm - 93 cm	83 cm - 93 cm
Sitzbreite x Sitztiefe	42 cm x 22,5 cm	42 cm x 22,5 cm
Sitzhöhe	56 cm	56 cm
Breite zwischen Handgriffen	48 cm	48 cm
Faltmaß	27 cm x 72 cm x 83 cm	27 cm x 72 cm x 83 cm
Gewicht	5,2 kg	5,2 kg
Max. Belastung	136 kg	136 kg
Material Sitz	Nylon	Nylon
Max. Traglast Tasche	5 kg	5 kg
Material Handgriffe	Kunststoff	Kunststoff
Material Rahmen	Aluminium	Aluminium

Table of contents

Preface	9
Declaration of conformity	9
Service life	9
Disposal	9
Identification plate	9
Reuse	9
Warranty	9
Parts of the product	10
Indication	10
Scope of delivery	11
Safety instructions	11
Assembly	11
Unfolding	11
Assembly of accessories	11
Height adjustment of push handles	12
Adjusting the brakes	12
Braking Parking	12
Adjusting the backrest	12
Sitting	12
Folding Transporting Stowing	13
Cleaning Maintenance	13
Technical data	13

Preface

Thank you for choosing a product from Drive DeVilbiss.

You will not be disappointed by the design, functionality and quality of this product.

Please read these operating instructions carefully prior to initial use. They contain important safety information and valuable tips for the proper use and care. If you have questions or need additional information, contact your Drive DeVilbiss specialist dealer who supplied your product.

These operating instructions contain all of the important information for adjustment and operation. The most current operating instructions are available as a PDF online or can be requested from customer service.

Enlarged formats for visually impaired persons can be displayed. Blind patients must be instructed by their attendant. Repairs as well as some adjustments require special technical training and must therefore be made by the medical supplies dealer.

Declaration of conformity

The manufacturer declares conformity for the product described in accordance with the regulation of council directive 93/42/EEC dated June 14, 1993 on medical devices and directive 2007/47/EC.

Service life

Our company assumes a service life of five years for this product as long as the product is used as intended and all maintenance and service requirements are observed.

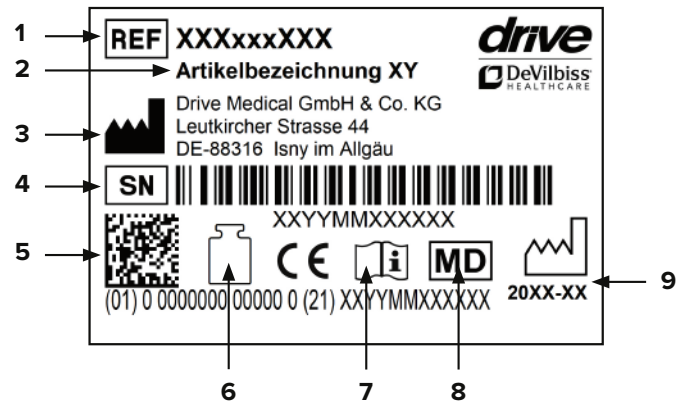
This service life may be significantly exceeded if the product is carefully handled, repaired, maintained and used and there are no technical limits based on the further development of science and technology.

The service life may also be significantly shortened through extreme and improper use, however. Determination of the service life by our company does not represent any additional guarantee.

Disposal

If you no longer need the product, please contact your specialist dealer or bring the product to your local disposal center.

Identification plate



1 Article number | 2 Article name | 3 Manufacturer | 4 Serial number | 5 UDI code | 6 Max. load | 7 Follow the instructions for use | 8 Medical device | 9 Production date (year-month)

Reuse

This product can be reused.

Please note that all technical documents needed for safe handling must also be given to the new user.

The product must be checked by the specialist dealer, cleaned, and restored to optimum condition.

Always follow the manufacturer's instructions during preparation; these are made available on request.

Accessories are available from your specialist dealer or at www.drivedevilbiss.de

Warranty

The warranty period for the product supplied by us is 24 months from the date of purchase. Defective parts will be replaced free of charge if it can be shown that there is a defect in materials or manufacturing.

Parts subject to wear are generally not covered during the normal guarantee period unless the parts need repair or replacement which became necessary as a clear, direct consequence of a manufacturing or material error.

We reserve the right of error and modifications on the basis of technical improvements and changes in design.

EXCLUSION OF WARRANTY

Parts subject to wear include (among others): wheels, brakes and handles

Parts of the product



NITRO SL

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------|------------------|
| 1. Handle | 5. Seat | 9. Pocket |
| 2. Push handle | 6. Rear wheel | 10. Back support |
| 3. Brake | 7. Steering wheel | 11. Bowden cable |
| 4. Locking lever for push handles | 8. Cane holder | |

Indication

INDICATION:

Walking aid for outdoor and indoor use to compensate for or improve limited walking ability. Insured parties are to be provided with walking aids with the intention of compensating for or at least improving the user's limited walking ability (expansion of radius of activity or mobility). Persons with limitations of hand/arm functions require particular adjustments/designs of handles or handrests/

armrests. Movable walking aids may not be suitable for persons with balance disorders; in individual cases, this should be tested out. Where appropriate, an attendant must be present. The rollator is to be used only for normal, everyday activities.

CONTRAINDICATION:

The rollator is not suitable for use in the case of: perception disorders, severe loss of balance, inability to sit down.

Scope of delivery

1 x	Rollator
1 x	Pocket
1 x	Back support
1 x	Cane holder
1 x	Instructions for use

Safety instructions

- Use the rollator only as a walking aid!
- Use the rollator only on an even and solid surface.
- Rollator may not be used as a seat in vehicles, such as a bus or train!
- It is prohibited to stand on the rollator or to transport a person or animal on the rollator.
- Take note of the permitted maximum weight of the user. This information can be found in the technical data in these instructions for use as well as on the identification plate.
- Use the tray only for small, lightweight objects which are not sharp or hot. Max. load: 5.0 kg
- Use the basket only to transport objects and do not overload it! Max. load: 5.0 kg
- Use on escalators and the like is expressly prohibited!
- Do not hang any bags on the handle – risk of tipping!
- On steep surfaces, use the service brake (pull the brake lever upwards).
- Leaning excessively on the handles can cause the rollator to tip backwards.
- When folding/unfolding the rollator, clothing and body parts can be pinched.
- Protect the rollator from direct sunlight. Product parts can become hot and cause skin injuries if touched.
- Prior to each use, ensure that your rollator is intact and all adjustable parts are properly secured. Check that the brakes are working properly!
- Before using the rollator, ensure that the folding guard is properly locked.
- Check the screws on the rollator regularly and tighten, if necessary.
- The braking effect can be impaired by wear and tear on the tires. For this reason, check the braking effect and tires regularly.
- The rollator should NOT be carried by the seat, removable parts or the brake cables.
- Every serious incident which occurs in connection with the product must be reported to the manufacturer and

the competent authority of the member state in which the user and/or patient is located.

Assembly

- Take all the parts out of the box.
- Unfold the frame.
- Insert the castors, making sure that you position the forks pointing outwards when the rollator is in motion.
- “R” label = right side
- “L” label = left side

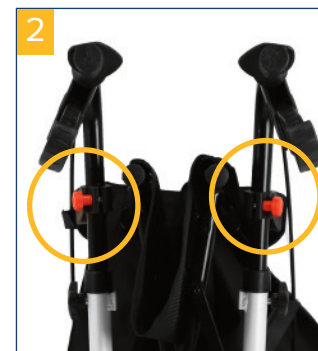
Caution: Make sure that the two push-buttons are fully and properly engaged.

- Straighten the frame and insert the rear wheels, making sure that the wheels are positioned on the outer side and that the brake cables go round the outside of the frame. If the brake pad is rubbing on the wheel, take the assembly back off and unwind the cable a few turns. Adjust the cable using the screw situated at the base and/or on the handle side.

Caution: Make sure that the two push-buttons are fully and properly engaged.“

Unfolding

Place rollator on its wheels. Now press both side rails of the seat section downwards until they click into place (**pic. 1**).



The rollator is unfolded correctly when both locking hooks have clicked into place (**pic. 2**).

Assembly of accessories



Die Tasche wird mit den Ösen an den Rahmenrohren eingehängt (**Bild 3**).

Height adjustment of push handles

Insert push handles at least to the first cross hole into the frame tubing. Insert the fixing screw from the inside and tighten using the washer and star screw (**pic. 4**).

To change the height adjustment of the push handles, loosen the fixing screw by turning the star screw counter-clockwise. Then lock the handle at the desired height, as described above (**pic. 5**).



Adjusting the brakes

If braking is poor or too hard, the brake can be adjusted either at the brake housing above (**pic. 6**) or using the adjusting screw on the Bowden cable below (**pic. 7**) to achieve the desired braking effect.



The brake is correctly adjusted when the brake lever as well as the brake wires are free of play and the wheels can be rotated without grinding noises when the brake is released.

Braking | Parking



To brake when walking with the rollator, pull both brake handles upwards with your hands (**pic. 8**). Always brake slowly while applying equal pressure with both hands.



To apply the brakes/park the rollator, press both brake handles downwards until they audibly click into place (**pic. 9**)! To release the brake, pull both brake handles upwards once again until they are released (brake handles are in the middle position).

The braking effect can be impaired by wear and tear on the tires. For this reason, regularly check the braking effect.

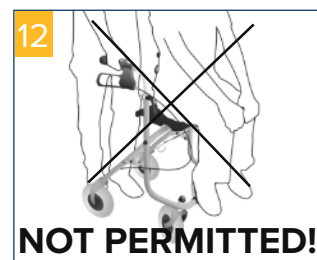
Adjusting the backrest



Position the sling by inserting the fixings on each side into the guides on the brackets situated at the level of the handles. Adjust the supports to the height required.

Caution: Before each use, make sure that the sling has been inserted correctly and that the two brackets are fully tightened. Make sure that you fit the sling the right way (stitching facing outwards).

Sitting

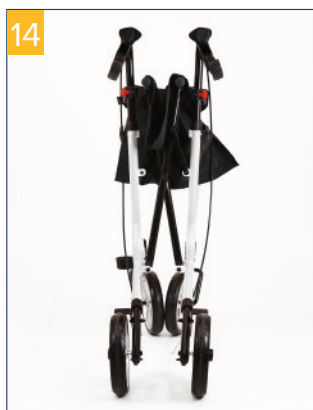


Place the rollator on an even and solid surface. Then apply the brakes. The rollator must be stable and may not slip. Only sit upright; do not lean backwards (**pic. 11**)!

Seated position permitted only as shown and against the direction of movement (**pic. 12**)!

Folding | Transporting | Stowing

To fold up the rollator, use the handle to pull the seat section upwards. (pic. 13-14).



Remove accessories, if necessary!

Cleaning | Maintenance

- Clean regularly with a moist cloth!
- Do not use any aggressive cleaning agents!
- Do not use abrasive cleaners!
- Do not use any high-dose chlorine and vinegar-based cleaners!
- To disinfect, a spray disinfectant can be used such as Descosept AF or Bacillol AF.
- Check the screws regularly and tighten, if necessary.
- The product should not be exposed to temperatures above 60° C for long periods of time (for example, use in a sauna, etc.)!
- In the event of defects, contact your specialist dealer from whom you purchased this product!
- Check the condition of the tires regularly. They are “fail-safe”, meaning that you do not have to check air pressure or fill them with air. Always check the tires for tears or other damage, however.

Technical data

Product	NITRO SL Grey	NITRO SL White	NITRO SL Lightblue
Overall length x Overall width	700300100	700300200	700300300
Handle height	64 cm x 72 cm	64 cm x 72 cm	64 cm x 72 cm
Seat width x Seat depth	83 cm - 93 cm	83 cm - 93 cm	83 cm - 93 cm
Seat height	42 cm x 22,5 cm	42 cm x 22,5 cm	42 cm x 22,5 cm
Width between handles	56 cm	56 cm	56 cm
Dimensions when folded	48 cm	48 cm	48 cm
Total weight	27 cm x 72 cm x 83 cm	27 cm x 72 cm x 83 cm	27 cm x 72 cm x 83 cm
Load max.	5,2 kg	5,2 kg	5,2 kg
Material Seat	136 kg	136 kg	136 kg
Material Sitz	Nylon	Nylon	Nylon
Load max. of the bag	5 kg	5 kg	5 kg
Material handles	Plastic	Plastic	Plastic
Material frame	Aluminum	Aluminum	Aluminum

Inhoudsopgave

Voorwoord.....	15
Verklaring van overeenstemming.....	15
Levensduur.....	15
Verwijdering.....	15
Tyeplaatje.....	15
Hergebruik.....	15
Garantie.....	15
Onderdelen van het product.....	16
Indicatie.....	16
Geleverd product.....	17
Veiligheidsinstructies.....	17
Openvouwen.....	17
Montage accessoires.....	17
Hoogteverstelling duwgrepen.....	18
Rem instellen.....	18
Remmen / parkeren.....	18
Zitten.....	18
Samenvouwen transporteren opbergen.....	19
Reiniging onderhoud.....	19
Technische gegevens.....	19

Voorwoord

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van het merk Drive DeVilbiss.

Het ontwerp, de functionaliteit en de kwaliteit van dit product zullen u niet teleurstellen.

Lees deze bedieningshandleiding voor het eerste gebruik aandachtig door. De handleiding bevat belangrijke veiligheidsinstructies en waardevolle tips voor verantwoord gebruik en onderhoud. Als u vragen hebt of meer informatie nodig hebt, kunt u zich richten tot uw Drive DeVilbiss-speciaalzaak die u het product heeft geleverd.

Deze bedieningshandleiding bevat alle essentiële informatie voor aanpassing en bediening. U kunt de meest recente bedieningshandleiding online als PDF opvragen of bij de klantenservice bestellen.

Daarbij zijn extra grote formaten beschikbaar voor wie visueel gehandicapt is. Blinde patiënten moeten door hun begeleider worden geïnstrueerd. Voor reparaties en enkele instellingen is een speciale technische opleiding nodig, zodat deze door de winkel in medische hulpmiddelen moeten worden uitgevoerd.

Verklaring van overeenstemming

De fabrikant verklaart dat het beschreven product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 93/ 42 EEG van de raad van 14-06-1993 over medische hulpmiddelen en aan richtlijn 2007/47/EG.

Levensduur

Onze onderneming gaat bij dit product uit van een levensduur van vijf jaar, op voorwaarde dat het product wordt gebruikt voor het beoogde doel en dat alle onderhouds- en serviceaanwijzingen worden gevolgd.

Deze levensduur kan aanzienlijk worden verlengd wanneer het product zorgvuldig wordt behandeld, onderhouden, verzorgd en gebruikt en de technische grenzen volgens de ontwikkelingen in wetenschap en techniek niet worden overschreden.

Door extreem gebruik en oneigenlijke toepassing kan de levensduur echter ook sterk worden verkort. De aanduiding van de levensduur door onze onderneming vormt geen aanvullende garantie.

Verwijdering

Mocht u het product niet meer nodig hebben, neem dan contact op met uw speciaalzaak of breng het product naar uw plaatselijke afvalinzamelpunt.

Tyeplaatje



1 Artikelnummer | 2 Artikelomschrijving | 3 Fabrikant | 4 Serienummer | 5 UDI-code | 6 Max. belasting | 7 Raadpleeg de gebruiksaanwijzing | 8 Medisch product | 9 Productiedatum (jaar-maand)

Hergebruik

Dit product is geschikt voor hergebruik. Denk eraan dat u ook alle technische documentatie die nodig is voor een veilig gebruik, overhandigt aan de nieuwe gebruiker.

Het product moet door de speciaalzaak gecontroleerd, gereinigd en voor hergebruik in een perfecte staat gebracht worden.

Bij de voorbereiding voor hergebruik dient de informatie van de producent in acht te worden genomen. Deze informatie wordt op verzoek ter beschikking gesteld.

Verkrijgbare accessoires vindt u bij uw speciaalzaak of op www.drivedevilbiss.de

Garantie

Op het product dat wij leveren, wordt 24 maanden garantie vanaf de koopdatum verleend. Indien aantoonbaar een materiaal- of fabricagefout optreedt, worden beschadigde onderdelen kosteloos vervangen.

Slijtageonderdelen worden in het algemeen tijdens de normale garantieperiode niet gedekt, tenzij een reparatie of vervanging van de artikelen nodig is die onbetwistbaar een direct gevolg is van een fabricage- of materiaalfout.

Eventuele fouten en wijzigingen op grond van technische verbeteringen en veranderingen in design voorbehouden.

UITSLUITING VAN GARANTIE

Slijtageonderdelen zijn (onder andere): wielen, remmen en handgrepen

Onderdelen van het product



UTRALIGHT

- | | | |
|------------------------------------|---------------|-----------------|
| 1. Handgrip | 5. Zitting | 9. Tas |
| 2. Duwgrep | 6. Achterwiel | 10. Rugriem |
| 3. Rem | 7. Zwenkwiel | 11. Bowdenkabel |
| 4. Vergrendelhendel voor duwgrepen | 8. Stokhouder | |

Indicatie

INDICATIE:

Loophulp voor buiten en binnen ter ondersteuning of verbetering van beperkte mobiliteit. De verstrekking van een loophulp aan een verzekerde moet als doel hebben de beperkte mobiliteit bij de gebruiker te compenseren of toch ten minste te verbeteren (uitbreiding van de actieradius / mobiliteit). Voor personen met beperkingen in de hand-/armfuncties is een speciale afstelling/uitvoering

van de grepen of hand-/armsteunen nodig. Voor personen met evenwichtsstoornissen zijn verrijdbare loophulpen mogelijk niet geschikt, dit moet in afzonderlijke gevallen worden getest door te proberen. Eventueel moet een begeleider aanwezig zijn. De rollator mag alleen bij normale, dagelijkse bezigheden gebruikt worden.

CONTRA-INDICATIE:

Gebruik van de rollator wordt afgeraden bij: waarningsstoornissen, sterke evenwichtsstoornissen, onvermogen om te zitten.

Geleverd product

1 x	rollator
1 x	tas
1 x	rugriem
1 x	stokhouder
1 x	gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies

- Gebruik de rollator alleen als hulpmiddel bij het lopen.
- Gebruik de rollator alleen op een vlakke, stevige ondergrond.
- Gebruik de rollator niet als stoel in voertuigen zoals bussen of treinen!
- Het is niet toegestaan op de rollator te staan of personen of dieren op de rollator te vervoeren.
- Let op het toegestane maximale gewicht van de gebruiker. Deze informatie vindt u in de technische gegevens in deze bedieningshandleiding en op het typeplaatje.
- Gebruik het dienblad alleen voor kleine, lichte voorwerpen die niet scherp of heet zijn. Max. belasting: 5,0 kg
- Gebruik de mand alleen voor transport van voorwerpen en belast deze niet te zwaar! Max. belasting: 5,0 kg
- Gebruik op roltrappen e.d. is uitdrukkelijk verboden!
- Hang geen tassen aan de grepen – kantelgevaar!
- Maak op hellende wegen gebruik van de bedrijfsrem (trek de remhendel naar boven).
- Als u te zwaar op de handgrepen leunt, kan de rollator naar achter kantelen.
- Bij het uitvouwen / samenvouwen van de rollator kunnen kleding en lichaamsdelen bekneld raken.
- Bescherm de rollator tegen zonnestraling. Onderdelen van het product kunnen warm worden en bij aanraking huidletsel veroorzaken.
- Vergewis u er voor elk gebruik van dat uw rollator in goede staat verkeert en dat alle verstelbare onderdelen goed zijn bevestigd. Controleer of de remmen goed werken!
- Controleer vóór gebruik van de rollator of de opvouwbeveiliging goed is vergrendeld.
- Controleer regelmatig de schroeven op de rollator en draai deze indien nodig aan!
- De remmen kunnen minder goed gaan werken wanneer de wielen afslijten. Controleer daarom regelmatig de remwerking en de banden.
- De rollator mag NIET aan de zitting, aan afneembare onderdelen of aan de remkabels gedragen worden.
- Ieder ernstig voorval dat in verband met het product optreedt, moet worden gemeld bij de fabrikant en bij de bevoegde autoriteiten van de lidstaat, waarin de gebruiker en/of patiënt gevestigd is.

Montage

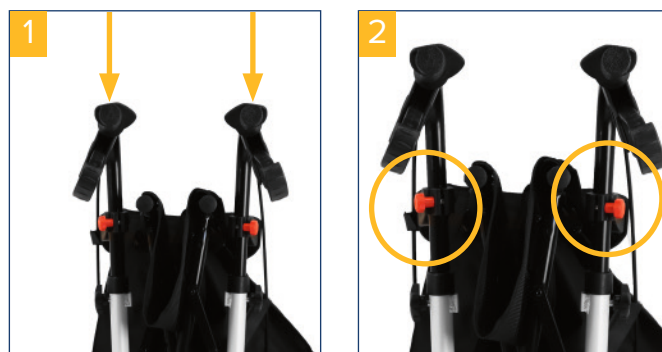
- Haal alle onderdelen uit de doos.
- Vouw het frame open.
- Bevestig de zwenkwielen, waarbij u ervoor zorgt dat de wielvorken naar buiten zijn gericht wanneer de rollator in beweging is.
- Label “R” = rechterzijde
- Label “L” = linkerzijde
- **Let op:** Controleer of de twee bevestigingsknoppen volledig en correct zijn vastgedraaid.

Zet het frame recht en bevestig de achterwielen. Let erop dat de wielen aan de buitenkant staan en dat de remkabels aan de buitenkant van het frame lopen. Als het remkussen contact maakt met het wiel, moeten de onderdelen weer worden losgemaakt en de kabel losser worden gemaakt. Pas de kabel aan met de schroef op de basis en/of aan de kant van het handvat.

Let op: Controleer of de twee bevestigingsknoppen volledig en correct zijn vastgedraaid.“

Openvouwen

Plaats de rollator op de wielen. Druk nu de beide zijstangen van de zitting omlaag totdat deze vastklikken (**afb. 1**).



De rollator is goed opgevouwen als de beide vergrendelhaken zijn vastgeklikt (**afb. 2**).

Montage accessoires



De tas wordt met de ogen aan de uiteinden van de framebuis gehangen (**afb. 3**).

Hoogteverstelling duwgrepen

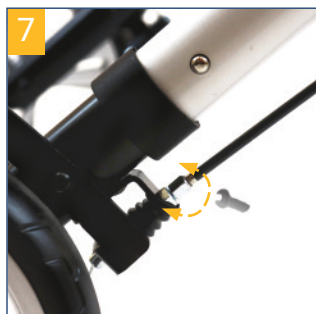
Steek de duwgrepen minstens tot de eerste doorboring in de buis van het frame. Steek de borgschroef vanaf de binnenkant erdoor en schroef deze vast met de ring en de stervormige knop (afb. 4).

Als u de hoogte van de duwgrepen wilt verstellen, draait u de stervormige knop linksom om de borgschroef los te maken. Zet de greep vervolgens op de gewenste hoogte vast zoals hierboven is beschreven (afb. 5).



Rem instellen

Als de rem slecht of juist te krachtig werkt, kan de rem ofwel boven aan de remhouder (afb. 6) of aan de stelschroef onder aan de bowdenkabel (afb. 7) op de gewenste remwerking worden ingesteld.



De rem is correct ingesteld als de remhendels en de remkabels geen speling hebben en de wielen bij een losgezette rem zonder sleepgeluiden gedraaid kunnen worden.

Remmen / parkeren



Als u tijdens het lopen met de rollator wilt remmen, trekt u beide remgrepen met de handen omhoog (afb. 8). Rem altijd langzaam en gelijkmatig met beide handen.



Als u de rollator wilt vastzetten/parkeren, drukt u beide remgrepen omlaag totdat deze hoorbaar vastklikken (afb. 9)! U ontgrendelt de remmen door de beide remgrepen weer omhoog te trekken totdat deze zijn ontgrendeld (de remgrepen staan in de middelste stand).

De remmen kunnen minder goed gaan werken wanneer de banden afslijten. Controleer daarom regelmatig of de rollator goed remt.

Rugleuningverstelling



Plaats de rugleuning door de bevestigingen aan beide zijden in de geleiders op de beugels te plaatsen. Deze bevinden zich ter hoogte van de handvatten (afb. 10).

Stel de bevestigingen af op de gewenste hoogte.

Let op: Controleer voor ieder gebruik of de rugleuning correct is aangebracht en of de twee bevestigingen volledig zijn vastgedraaid. Controleer of u de rugleuning op de juiste wijze hebt geplaatst (stiksels naar buiten).

Zitten

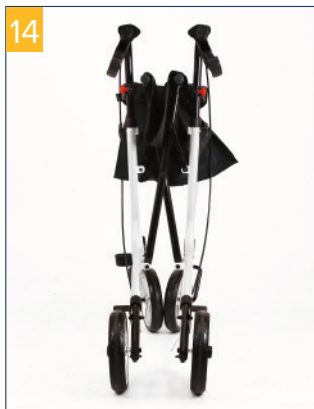


Plaats de rollator op een vlakke, stevige ondergrond. Vergrendel vervolgens de remmen. De rollator moet stabiel staan en mag niet wegglijden. Blijf rechtop zitten, leun niet naar achteren (afb. 11)!

Alleen zitten zoals in de afbeelding, met uw rug naar de looprichting, is toegestaan (afb. 12)!

Samenvouwen | transporteren | opbergen

Wanneer u de rollator wilt samenvouwen, trekt u de zitting aan de greep omhoog. (afb. 13-14).



Verwijder accessoires indien van toepassing!

Reiniging | onderhoud

- Reinig dit product regelmatig met de hand met een vochtige doek!
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen!
- Gebruik geen schuurmiddelen!
- Gebruik geen reinigingsmiddel met een hoog chloor- en azijngehalte!
- Voor desinfectie kan een desinfecterende spray worden gebruikt, bijvoorbeeld Descosept AF of Bacillol AF.
- Controleer de schroeven regelmatig en draai deze indien nodig aan!
- Het product mag niet langdurig aan temperaturen boven 60° C worden blootgesteld (bijv. gebruik in een sauna etc.)!
- Neem bij defecten contact op met de specialzaak waar u dit product hebt gekocht!
- Controleer regelmatig de staat van de banden. Deze zijn 'lekkagevrij', met andere woorden, u hoeft geen bandenspanning te controleren of banden op te pompen. Controleer de banden wel altijd op scheurtjes of andere beschadigingen.

Technische gegevens

Product	NITRO SL grijs	NITRO SL wit
Totale lengte x Totale breedte	700300100	700300200
handvat hoogte	64 cm x 72 cm	64 cm x 72 cm
Greephoogte	83 cm - 93 cm	83 cm - 93 cm
Seat height	42 cm x 22,5 cm	42 cm x 22,5 cm
zithoogte	56 cm	56 cm
Breedte tussen handgrepen	48 cm	48 cm
Afmetingen samengevouwen	27 cm x 72 cm x 83 cm	27 cm x 72 cm x 83 cm
Gewicht	5,2 kg	5,2 kg
Max. belasting	136 kg	136 kg
materiaal zitting	Nylon	Nylon
Max. belasting van de tas	5 kg	5 kg
Materiaal handgrepen	Plastic	Plastic
Framemateriaal	Aluminum	Aluminum

Ihr Fachhändler / Your specialist Dealer:



Irrtum und Änderungen vorbehalten
Stand: 12.07.2022
Version: MDR-1.0



Drive Medical GmbH & Co. KG
Leutkircher Straße 44
88316 Isny/Allgäu • Germany
T +49 7562 9724 0
www.drivemedical.de
info@drivemedical.de



Obelis S.A
Boulevard Général Wahis 53
B-1030 Brüssel
Belgien



Ralon Medical Equipment CO.Ltd
XiLian Development Zone, Jinsha, Danzao
Nanhai, Foshan, Guangdong, China